Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MGI Malcantone/Novaggio Twins	MINI
CLUB 2	Sorengo	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	01.10.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	10:02	End / Ende / Fin / Fine	11:27
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MND42		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217125	FRIGERIO-HOBI	Simona	
Official scorer / Marqueur	215957	PONCINI	Tea	
Referee 1 / Arbitre 1	214184	PUTTINI	Christopher	
Referee 2 / Arbitre 2	209100	SURINA	Davide	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	17	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MGI Malcantone/Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	LURASCHI	Lucia				214321
12	A	MARCOLI	Elia				215599
19	G	HOBI	Matteo	X	X		217126
10	G	RUSPINI	Marco		X	X	217127
87		DEVITTORI	Samuele				213413
93		TIRABOSCHI	Owen				213410
71		ANDINA	Liam				216041
9		ANDINA	Sean				216891
90		NIRO	Gabriele				216042
26		SUMMERMATTER	Etienne				216817
7		BRUSA	Samuele				216819
18		VILLA	Oliver				217123
51		LURASCHI	Bixio				214210
15		CAZZOLI	Zeno				216818
23		BLEEKE	Fiona				214206
8		TADDEI	Leon				217124
88		LILOIA	Kilian				214208
25		BARROCAS	Francesco				217122

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	98351
	PONCINI	Sandro		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:46	71	7	1				
02:31	87		2				
03:07	26		3				
04:39	12	90	4				
05:08	12	90	5				
09:14	51		6				
09:36	12	88	7				
13:20	9		8				
16:40	87		9				
21:51	12	11	10				
29:58	7	87	11				
35:27	12	11	12				
35:36	23	87	13				
41:42	23		14				
43:42	7	90	15				
44:17	18	90	16				
44:50	23		17				
				TOTAL			17
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
13:40	71	2	15:40	K1
16:31	90	2	18:31	H
23:09	18	2	25:09	H
38:00	7	2	40:00	H
TOTAL			8 min	

2 Sorengo

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	NESSI	Gionata				217636
12	A	HALL CARRILLO	Emiliano				217629
30	G	ALBEVERIO	Aaron				217628
1	G	CHRISTODOULOU	Cons.	X	X	X	217633
13		CASTRONOVO	Alessio				217630
34		CORTESI	Michele				217627
21		GALLO	Enea				217634
32		GANCIA	Andrea				217635
33		NESSI	Siro				217637
43		GIANELLA	Saverio				217656
42		GRANDI	Enea				217655
41		REZZONICO	Anselmo				217816
14		DE MONACO	Riccardo				217817

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30696
	TELLESCHI	Lorenzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
34:29	11		1				
44:43	14		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:04	13	2	03:07	B1
03:15	34	2	04:39	H
TOTAL			4 min	